

Key Action 1 - Mobility for learners and staff Higher Education Student and Staff Mobility

Inter-institutional¹ agreement 20[14]-20[23]²

between institutions from Programme and Partner Countries³

8/2020 -7/2022

The institutions named below agree to cooperate for the exchange of students and/or staff in the context of the Erasmus+ programme. They commit to respect the quality requirements of the Erasmus Charter for Higher Education in all aspects of the organisation and management of the mobility, in particular the recognition of the credits (or equivalent) awarded to students by the partner institution. The institutions also commit to sound and transparent management of funds allocated to them through Erasmus+.

able of Contents

A.Information about higher education institutions	-
B.Mobility numbers per academic year	-
C.Recommended language skills	,
D.Respect of fundamental principles and other mobility requirements	/
Before mobility	
During and after mobility	E
E. Additional requirements	-
F. Calendar	
G.Imorriadion	-7
1.Grading systems of the institutions	-
2.VIsa	~~~
3.Insurance	~~
4. Housing	0
H.Signatures of the institutions (legal representatives)	. 8

¹ Inter-institutional agreements can be signed by two or more higher education Institutions (HEIs), at least one of them must be located in a Programme Country of Erasmus+.

² Higher Education Institutions have to agree on the period of validity of this agreement

³ Erasmus+ Programme Countries are the EU Member States, the EFTA countries and other European countries as defined in the Call for proposals. Eligible Partner Countries are listed in the Programme Guide.

A. Information about higher education institutions

Full name of the institution / country	Erasmus code or city ⁴	Contact details ⁵ (email, phone)	Website (eg. of the course catalogue)	
Technical University of Liberec	CZ LIBEREC01	Institutional Coordinator Mgr. Bc. Linda Marešová Studentská 2, 461 17, Liberec, Czech Republic. erasmus@tul.cz Faculty coordinator: Bc. Ing. Karina Tatek Benetti, Ph.D. karina. benetti@tul.cz	http://www.tul.cz/en	
Cairo university	GIZA	Dr. Heidi Bayoumy, IRO Erasmus Institutional Coordinator, Gamaa st. 12613, Giza, Egypt Heidi.bayoumy@cu.edu.eg Heidi.bayoumy@gmail.com Ms. Hanan Meckawy, IRO Erasmus Administrative Coordinator, info@iro.cu.edu.eg	www.cu.edu.eg	

B. Mobility numbers⁶ per academic year

[Paragraph to be added, if the agreement is signed for more than one academic year:

The partners commit to amend the table below in case of changes in the mobility data by no later than the end of January in the preceding academic year.]

FROM	ТО	Subject	Subject		Number of student
[Erasmus	[Erasmus	area	area	cycle	mobility periods

⁵ Contact details to reach the senior officer in charge of this agreement.

 $^{^4}$ Higher Education Institutions (HEI) from Erasmus+ Programme Countries should indicate their Erasmus code while Partner Country HEIs should mention the city where they are located.

⁶ Mobility numbers can be given per sending/receiving institutions and per education field (optional*: http://www.uis.unesco.org/Education/Pages/international-standard-classification-of-education.aspx)

code or city of the sending institution]	code or city of the receiving institution]	code * [ISCED]	name *	[short cycle, 1 st , 2 nd or 3 rd] *	Student Mobility for Studies [total number of months of the study periods or average duration*]	Student Mobility for Traineeships * *
GIZA	CZ LIBERECO 1	0412	Finance, banking and insuranc e	1st	20 months (4 students)	xxx

[*Optional: subject area code & name and study cycle are optional.]

FROM	то	Subject area	Subject area	Number of staff r	mobility periods
[Erasmus code of the sending institution]	[Erasmus code of the receiving institution]	code * [ISCED]	name *	Staff Mobility for Teaching [total number of days of teaching periods or average duration *]	Staff Mobility for Training *
CZ LIBEREC01	GIZA	0412	Finance, banking and insurance	1 x 9 days	xxx
GIZA	CZ LIBEREC01	0412	Finance, banking and insurance	2 x 12 days	XXX

C. Recommended language skills

The sending institution, following agreement with the receiving institution, is responsible for providing support to its nominated candidates so that they can have the recommended language skills at the start of the study or teaching period:

Receiving institution			Recommended language of instruction level 7		
[Erasmus code or city]		tion 1	tion 2	Student Mobility for Studies [Minimum recommended level: B1]	Staff Mobility for Teaching [Minimum recommended level: B2]
CZ LIBEREC01	0412	Czech	English	B1	B2
GIZA		Arabic	English	B1	B2

For an easier and consistent understanding of language requirements, use of the Common European Framework of Reference for Languages (CEFR) is recommended, see http://europass.cedefop.europa.eu/en/resources/european-language-levels-cefr

For more details on the language of instruction recommendations, see the course catalogue of each institution [Links provided on the first page].

D. Respect of fundamental principles and other mobility requirements

The higher education institution(s) located in a **Programme Country** of Erasmus+ must respect the Erasmus Charter for Higher Education of which it must be a holder. The charter can be found here: https://eacea.ec.europa.eu/erasmus-plus/actions/erasmus-charter_en.

The higher education institution(s) located in a **Partner Country** of Erasmus+ must respect the following set of principles and requirements:

The higher education institution agrees to:

- Respect in full the principles of non-discrimination and to promote and ensure equal access and opportunities to mobile participants from all backgrounds, in particular disadvantaged or vulnerable groups.
- Apply a selection process that is fair, transparent and documented, ensuring equal opportunities to participants eligible for mobility.
- Ensure recognition for satisfactorily completed activities of study mobility and, where possible, traineeships of its mobile students.
- Charge no fees, in the case of credit mobility, to incoming students for tuition, registration, examinations or access to laboratory and library facilities. Nevertheless, they may be charged small fees on the same basis as local students for costs such as insurance, student unions and the use of miscellaneous material.

The higher education institution located in a **Partner Country** of Erasmus+ further undertakes to:

Before mobility

- Provide information on courses (content, level, scope, language) well in advance of the mobility periods, so as to be transparent to all parties and allow mobile students to make well-informed choices about the courses they will follow.
- Ensure that outbound mobile participants are well prepared for the mobility, including having attained the necessary level of linguistic proficiency.
- Ensure that student and staff mobility for education or training purposes is based on a learning agreement for students and a mobility agreement for staff validated in advance between the sending and receiving institutions or enterprises and the mobile participants.
- Provide assistance related to obtaining visas, when required, for incoming and outbound mobile participants. Costs for visas can be covered with the mobility grants. See the

information / visa section for contact details.

- Provide assistance related to obtaining insurance, when required, for incoming and outbound mobile participants. The institution from the Partner Country should inform mobile participants of cases in which insurance cover is not automatically provided. Costs for insurance can be covered with the organisational support grants. See the information / insurance section for contact details.
- Provide guidance to incoming mobile participants in finding accommodation. See the information / housing section for contact details.

During and after mobility

- Ensure equal academic treatment and services for home students and staff and incoming mobile participants and integrate incoming mobile participants into the institution's everyday life, and have in place appropriate mentoring and support arrangements for mobile participants as well as appropriate linguistic support to incoming mobile participants.
- Accept all activities indicated in the learning agreement as counting towards the degree, provided these have been satisfactorily completed by the mobile student.
- Provide, free-of-charge, incoming mobile students and their sending institutions with transcripts in English or in the language of the sending institution containing a full, accurate and timely record of their achievements at the end of their mobility period.
- Support the reintegration of mobile participants and give them the opportunity, upon return, to build on their experiences for the benefit of the Institution and their peers.
- Ensure that staff are given recognition for their teaching and training activities undertaken during the mobility period, based on a mobility agreement.

E. Additional requirements

[To be completed if necessary. Other requirements may be added on academic or organisational aspects, e.g. the selection criteria for students and staff; agreement on how to use organisational support funds; measures for preparing, receiving and integrating mobile students and/or staff including cultural preparation before mobility; the recognition tools used].

Receiving institution [Erasmus code or city]	Contact details (email, phone)
CZ LIBEREC01	The facilities of the university are accessible for handicapped persons. There is also a centre for guidance and support: https://www.tul.cz/studenti/podpora-a-sluzby-studentum#akademick%C3%A1%20poradna In case of additional requirements of academic, organisational or other aspects (e.g. students with special needs), please consult our website: http://www.tul.cz/en/erasmus/incoming-

	international-students erasmus@tul.cz.	or	contact	the	Erasmus	Office:
GIZA	In case of any requirem other aspects, please continuous info@iro.cu.edu.eg	nents	of academ t the Inter	nic, org	ganisational Ial Relations	or Office

F. Calendar

1. Applications/information on nominated students must reach the receiving institution by:

Receiving institution [Erasmus code or city]	Term*	Term*			
CZ LIBEREC01	30 th June (15 th June if the student needs a Visa)	30 th November (15 th November if the student needs a Visa)			
	TUL will send its decision A Transcript of Records we tive Faculty at TU Libered the student.				
Cairo University (Giza)	April/May	Sep./Oct.			
galmon postono nenti 2 mi m nenen moja ka i bulika	1. The receiving institution will send its decision within [x] weeks.				
	2. A Transcript of Records will be issued receiving institution no later than [xx] weeks assessment period has finished at the receiving should normally not exceed five weeks according Erasmus Charter for Higher Education guidelines				

[* to be adapted in case of a trimester system]

2. Termination of the agreement

[It is up to the involved institutions to agree on the procedure for modifying or terminating the inter-institutional agreement. However, in the event of unilateral termination, a notice of at least one academic year should be given. This means that a unilateral decision to discontinue the exchanges notified to the other party by 1 September 20XX will only take effect as of 1 September 20XX+1. The termination clauses must include the following disclaimer: "Neither the European Commission nor the National Agencies can be held responsible in case of a conflict."]

G. Information

1. Grading systems of the institutions

Institution	Contact details
[Erasmus	

			M AR
CZ LIBEREC01	TUL uses the ECTS credit synthems of course unit (S) 1 semester.	ystem described at: duration: (Y) 1 full year	academic year and
ĝa, usi	In addition to ECTS, TUL of following: (1) Excellent, (1-) Exceller		
	(R) SatisfactoryCompletion of	il. of Course – No Grade	
Cairo University (Giza)	Grading and Credits: The of following grading system shall linto a grade and grade points a points for a given course is calculated.	credit hour system rules a be applied. The percentage of ccording to the following tab	of marks is converted
	Total grade points obta hours	ined for a given course = q	grade points × credit
	Semester grade = SUM SUM of all credit hours o	(grade points for each cou of the semester	rse × credit hours) /
	Percentage of marks	Grade	Grade points
	Percentage of marks more than 95	Grade Excellent (A ⁺⁾	Grade points
	more than 95 90 to less than 95		
	more than 95	Excellent (A ⁺⁾	4
	more than 95 90 to less than 95	Excellent (A ⁺⁾ Excellent (A)	3.7
	more than 95 90 to less than 95 85 to less than 90	Excellent (A ⁺⁾ Excellent (A) Excellent (A ⁻)	3.7 3.4
	more than 95 90 to less than 95 85 to less than 90 80 to less than 85	Excellent (A ⁺⁾ Excellent (A) Excellent (A ⁻) Very Good (B+)	4 3.7 3.4 3
	more than 95 90 to less than 95 85 to less than 90 80 to less than 85 75 to less than 80	Excellent (A ⁺⁾ Excellent (A) Excellent (A ⁻) Very Good (B+) Very Good (B)	4 3.7 3.4 3 2.7
	more than 95 90 to less than 95 85 to less than 90 80 to less than 85 75 to less than 80 70 to less than 75	Excellent (A ⁺⁾ Excellent (A) Excellent (A ⁻) Very Good (B+) Very Good (B) Good (C+)	4 3.7 3.4 3 2.7 2.3
	more than 95 90 to less than 95 85 to less than 90 80 to less than 85 75 to less than 80 70 to less than 75 65 to less than 70	Excellent (A ⁺⁾ Excellent (A) Excellent (A') Very Good (B+) Very Good (B) Good (C+) Good (C)	4 3.7 3.4 3 2.7 2.3 2
	more than 95 90 to less than 95 85 to less than 90 80 to less than 85 75 to less than 80 70 to less than 75 65 to less than 70 60 to less than 65	Excellent (A ⁺⁾ Excellent (A) Excellent (A ⁻) Very Good (B+) Very Good (B) Good (C+) Good (C) Pass (D+)	4 3.7 3.4 3 2.7 2.3 2 1.7

2. Visa

code or city]

The sending and receiving institutions will provide assistance, when required, in securing visas for incoming and outbound mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:

Institution [Erasmus code or city]	Contact details (email, phone)	Website for information
CZ LIBEREC01	Participants will be provided with all the necessary documents for the visa process by the TUL Erasmus+ office.	http://www.mvcr.cz/mvc ren/article/a-visa-for-a- stay-of-over-90-days- long-term.aspx

	All the documents in Czech and English will be sent to the International Office of the students' home university.	
Cairo University (Giza)	Required. To be processed by the Applicant. For further information contact the international Relations Office	info@iro.cu.edu.eg

3. Insurance

The sending and receiving institutions will provide assistance in obtaining insurance for incoming and outbound mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

The receiving institution will inform mobile participants of cases in which insurance cover is not automatically provided. Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:

Institution [Erasmus code or city]	Contact details (email, phone)	Website for information
CZ LIBEREC01	We accept EU health insurance card, students with non-EU nationality should show their insurance contract at arrival.	http://www.mzcr.cz/cizinci
Cairo University (Giza)	Required. To be processed by the Applicant. For further information contact the international Relations Office	info@iro.cu.edu.eg

4. Housing

The receiving institution will guide incoming mobile participants in finding accommodation, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

Information and assistance can be provided by the following persons and information sources:

Institution * [Erasmus code or city]	Contact details (email, phone)	Website for information
CZ LIBEREC01	Accommodation is booked at Harcov Residence Halls by TU Liberec Erasmus Office	To inform about the time of arrival:us.koleje@tul.cz

	upon acceptance of the student. There is no need to send a special application form or to register.	
Cairo University (Giza)	Required. To be processed by the Applicant. For further information contact the international Relations Office	info@iro.cu.edu.eg

H. Signatures of the institutions (legal representatives)

Institution [Erasmus code or name and city]	Name, function	Date	Signature ⁸
CZ LIBEREC01	doc. RNDr. Miroslav Brzezina, CSc. Rector	REKTOI	2 6 -01- 2021
Cairo University (Giza)	Prof. Abdel Rahman Zekri Vice President for Postgraduate and Research		

 $^{^{8}}$ Scanned copies of signatures or digital signatures may be accepted depending on the national legislation